

Atsakovė: Italijos Respublika, atstovaujama I.M. Braguglia ir advokato D. Del Gaizo

## Dalykas

Valstybės išipareigojimų neįvykdymas — 2004 m. kovo 30 d. Komisijos sprendimo 2004/800/EB, kuriuo pripažįstama, kad Italijos įvykdyta pagalbos schema, susijusi su skubiomis priemonėmis užimtumui skatinti nemokiose įmonėse, kurių atžvilgiu pradėta bankroto procedūra ir kuriose dirba daugiau nei tūkstantis asmenų (pagalba Nr. CR 62/2003, buv. NN 7/2003 — Italija) (OL L 352, p. 10), 2, 3 ir 4 straipsnių pažeidimas — Priemonių, būtinų susigrąžinti pripažintą nesuderinama su bendrąja rinka pagalbą, nesiėmimas per nustatytą terminą

## Rezoliucinė dalis

1. Per nustatytą terminą nesiėmusi priemonių, būtinų susigrąžinti iš gavėjų pagalbą, 2004 m. kovo 30 d. Komisijos sprendimu 2004/800/EB dėl Italijos vykdomos pagalbos schemos, susijusios su skubiomis priemonėmis įdarbinimo srityje, pripažintą neteisėtą ir nesuderinama su bendrąja rinką, Italijos Respublika neįvykdė išipareigojimų pagal minėto sprendimo 2 ir 3 straipsnius.
2. Priteisti iš Italijos Respublikos bylinėjimosi išlaidas.

(<sup>1</sup>) OL C 229, 2005 9 17.

2007 m. gruodžio 6 d. Teisingumo Teismo (pirmoji kolegija) sprendimas (*Finanzgericht Münster* (Vokietija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) *Columbus Container Services BVBA & Co. prieš Finanzamt Bielefeld-Innenstadt*

(Byla C-298/05) (<sup>1</sup>)

(EB 43 ir 56 straipsniai — Pajamų ir turto mokesčiai — Kitoje valstybėje narėje esančios įmonės pelno apmokestinimo sąlygos — Sutartis dėl dvigubo apmokestinimo išvengimo — Atleidimo nuo mokesčių ar mokesčių įskaitymo metodai)

(2008/C 22/04)

Proceso kalba: vokiečių

## Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Finanzgericht Münster

## Šalys pagrindinėje byloje

Ieškovė: Columbus Container Services BVBA & Co

Atsakovė: Finanzamt Bielefeld-Innenstadt

## Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — *Finanzgericht Münster* — EB sutarties 43, 56, 57 ir 58 straipsnių aiškinimas — Įsisteigimo laisvė ir laisvas kapitalo judėjimas — Vokietijoje neribotai apmokestinamo asmens tarpinės pajamos, investuotos kaip kapitalas į užsienyje esančią įmonę — Nacionaliniai teisės aktai, numatantys už šias pajamas užsienyje sumokėtų mokesčių įskaitymą į nacionalinį mokestį, priešingai nei su Belgija pasirašyta sutartis dėl dvigubo apmokestinimo išvengimo, kuri numato atleidimą nuo mokesčio

## Rezoliucinė dalis

EB 43 ir EB 56 straipsniai turi būti aiškinami kaip nedraudžiantys valstybės narės mokesčių teisės aktų, pagal kuriuos nacionalinio rezidentų pajamos, investuotos kaip kapitalas į įmonę, turinčią buveinę kitoje valstybėje narėje, nepaisant su kitoje valstybėje narėje esančios įmonės buveinės valstybe nare sudarytos sutarties dėl dvigubo apmokestinimo išvengimo, yra ne atleidžiamos nuo nacionalinio pajamų mokesčio, bet apmokestinamos įskaičiuojant kitoje valstybėje narėje sumokėtą mokestį.

(<sup>1</sup>) OL C 271, 2005 10 29.

2007 m. lapkričio 29 d. Teisingumo Teismo (pirmoji kolegija) sprendimas *Europos Bendrijų Komisija prieš Austrijos Respubliką*

(Byla C-393/05) (<sup>1</sup>)

(Reglamentas (EEB) Nr. 2092/91 — Ekologinė žemės ūkio produktų gamyba — Privačios kontrolės įstaigos — Reikalavimas turėti buveinę arba nuolatinį padalinį paslaugų teikimo valstybėje narėje — Pateisinimai — Dalyvavimas vykdant viešosios valdžios funkcijas — EB 55 straipsnis — Vartotojų apsauga)

(2008/C 22/05)

Proceso kalba: vokiečių

## Šalys

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama E. Traversa ir G. Braun

Atsakovė: Austrijos Respublika, atstovaujama C. Pesendorfer

**Dalykas**

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — EB 49 straipsnio pažeidimas — Laisvė teikti paslaugas — Reikalavimas, kad kitoje valstybėje narėje patvirtintos kontrolės įstaigos, veikiančios ekologinės žemės ūkio produktų gamybos srityje, turėtų buveinę arba nuolatinį padalinį Austrijoje

**Rezoliucinė dalis**

1. Kitoje valstybėje narėje patvirtintoms privačioms ekologinio žemės ūkio produktų kontrolės įstaigoms nustatydama reikalavimą turėti buveinę Austrijos teritorijoje tam, kad galėtų čia teikti kontrolės paslaugas, Austrijos Respublika pažeidė įsipareigojimus pagal EB 49 straipsnį.
2. Priteisti iš Austrijos Respublikos bylinėjimosi išlaidas.

(<sup>1</sup>) OL C 10, 2006 1 14.

**2007 m. lapkričio 29 d. Teisingumo Teismo (pirmoji kolegija) sprendimas Europos Bendrijų Komisija prieš Vokietijos Federacinę Respubliką**

(Byla C-404/05) (<sup>1</sup>)

(Reglamentas (EEB) Nr. 2092/91 — Ekologinė žemės ūkio produktų gamyba — Privačios kontrolės įstaigos — Reikalavimas turėti buveinę arba nuolatinį padalinį paslaugų teikimo valstybėje narėje — Pateisinimai — Dalyvavimas vykdant viešosios valdžios funkcijas — EB 55 straipsnis — Vartotojų apsauga)

(2008/C 22/06)

Proceso kalba: vokiečių

**Šalys**

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama E. Traversa ir G. Braun

Atsakovė: Vokietijos Federacinė Respublika, atstovaujama M. Lumma ir C. Schultze-Bahr

**Dalykas**

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — EB 49 straipsnio pažeidimas — Laisvė teikti paslaugas — Reikalavimas, kad kitoje vals-

tybėje narėje patvirtintos kontrolės įstaigos, veikiančios ekologinės žemės ūkio produktų gamybos srityje, turėtų buveinę arba nuolatinį padalinį Vokietijoje

**Rezoliucinė dalis**

1. Kitoje valstybėje narėje patvirtintoms privačioms ekologinio žemės ūkio produktų kontrolės įstaigoms nustatydama reikalavimą turėti buveinę Vokietijos teritorijoje tam, kad galėtų čia teikti kontrolės paslaugas, Vokietijos Federacinė Respublika pažeidė įsipareigojimus pagal EB 49 straipsnį.
2. Priteisti iš Vokietijos Federacinės Respublikos bylinėjimosi išlaidas.

(<sup>1</sup>) OL C 10, 2006 1 14.

**2007 m. gruodžio 6 d. Teisingumo Teismo (trečioji kolegija) sprendimas Europos Bendrijų Komisija prieš Vokietijos Federacinę Respubliką**

(Byla C-456/05) (<sup>1</sup>)

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — EB 43 straipsnis — Licenciją turintys psichoterapeutai — Kvotų sistema — Leidžiančios nukrypti pereinamojo laikotarpio nuostatos — Proporcingumas — Priimtinumai)

(2008/C 22/07)

Proceso kalba: vokiečių

**Šalys**

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama H. Støvlbæk ir S. Grünheid

Atsakovė: Vokietijos Federacinė Respublika, atstovaujama M. Lumma ir U. Forsthoff

**Dalykas**

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — EB 43 straipsnio pažeidimas — Psichoterapeutų licencijų išdavimą reglamentuojančios pereinamojo laikotarpio nuostatos, kurios licencijos išdavimui numato sąlygą turėti medicinos praktikos stažą pagal nacionalinę sveikatos draudimo sistemą.